WINNIPEG

Business Colleeg

Etableradt 1882.

är Canadas ledande institut i Telegrafi, Stenografi och alla handelsämnen.

Belönades med första priset vid världsutställningen i St. Louis för dess arbete och metoder.

Dag- och aftonskola — individuell undervisning. Förmånliga platser anskaffas åt alla utexaminerade dugliga elever

Vi gifva äfven undervisning per korrespondens

Skrif eller telefonera, Main 45 efter katalog och närmare upplysningar.

Winnipeg Business College

Cor. Portage Ave. and Fort St., Winnipeg, Can.

B. J. O'SULLIVAN, Pres.

MODERNT FÖRSTA KLASSENS SKRÄDDERI.

MODERN TAILORING CO. TAILORS

Vårt Höstlager är nu helt inne.

Gör ett besök och se på det!

293 PORT STREET Tel. 7584. WINNIPEG, CAN.

Marmor och granitgrafstenar af alla slag

från $10 till högre.
Allt arbete garanteradt.
Importörer af svensk och norsk granit.

MacLean & Co.

402 Logan ave., Winnipeg, Man.
Branch Yards: Kenora, Ont., Selkirk, Man.
Svenska talas.

FÖR EN

God Cigar

FÖRSÖK

Flor de Alonzo

CIGARRFABRIKANTER

och

IMPORTÖRER AF HAVANA TOBAK.

ALONZO & CONZALES

312 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

LANDTBRUK

Gallra hönsbesättningarna!

Den tiden närmar sig nu alltmer, då gallringen af hönsbesättningarna borde vara undanstökad, så att plats kan beredas åt de unghöns, som under sommaren blifvit uppfödda och som nu snart borde vara i värpkondition. På många platser företagas merendels gallringen successivt året rundt och dessvärre oftast på måfå, men vi hoppas, att inom ej allt för aflägsen framtid alla hönsägare kommit underfund med, att det har skäl för sig att använda mera rationella metoder. Det är sällan att gamla värphöns, åtminstone af de lättare raserna, äro i det skick, att de med fördel kunna användas eller afyttras som slaktprodukt. Här finnes då flera sätt att medelst gödning förskaffa dem ett bättre hull, och bland dessa är det enklaste och bekvämligaste fri gödning enligt ungefär nedanstående anordningar.

Gallringshönsen placeras i hus eller afdelning för sig själfva, och böra de äfvenledes hafva tillgång till en mindre gård, så att de ej vantrifvas eller för mycket sakna sin kanske förut obegränsade frihet att ströfva omkring. I huset, som hälst bör vara delvis öppet åt läsidan för att djuren ej skola lida brist på frisk luft, placeras sittpinnar, rufnäste och alla slag af foderhoar för snäckskal m. m. som vanligt, samt sörjes framför allt för att elfting hålles rent och friskt. Hönsen utfodras de första dagarna som vanligt och på vanliga tider, sedan kan man till mellanmål ge dem någon del säd blandad i golfströet, som bör utgöras af ren halm eller torfströ. Samtidigt kan man öka på köttfodertillsatsen i blötfodret i ganska hög grad och ej häller spara på torra bengryn i hoarna eller färska krossade ben, som de då borde hafva samtidigt med hel säd till mellanmåltiderna. Kokt potatis bör till stor del ingå i blötfodret, och dessutom kan man efter råd och lägenhet bestå dem med mjölk eller vassle o. d. affall från mejerier eller kök. Vid denna tid äro betorna redan så stora och fasta, att man kan använda äfven dessa, men dock i små proportioner, såsom mellanfoder till hönsen. Grus, snäckskal och träkol får på inga villkor saknas.

Enligt detta förfaringssätt kan man få dubbel nytta af sina utgallringsdjur, dels därigenom att de nästan genast öka på värpningen alldeles kollosalt och hålla i med det en liten tid, tills fettansättningen blir hindrande härför, och då dröjer det ej många dagar därefter förrän det är tid att gallra bort från flocken dem, som blifvit trötta.

Renlighet hos mjölkande.

Ej minst hos den mjölkande är det ofta si och så med renligheten. Och dock förstå vi, att från såväl dennes händer som kläder kan öfverföras orenlighet till mjölken. Det närmast föregående arbetet kan ha varit af den beskaffenhet, att den mjölkande blifvit bemängd med dam meller smuts, ja äfven bakterier, som under mjölkningsarbetet till större delen öfverföres till mjölken, och såväl med hänsyn härtill som med tanke på att skydda sina gångkläder, bör den mjölkande hälst ha en särskild mjölkdräkt af linnetyg, hvilken han tvättar, när så är nödigt. Denna dräkt förvaras på sin gifna, lämpliga plats i ladugården, och påtages sålunda där.

Före mjölkningens början, tvättar den mjölkande omsorgsfullt sina händer, hvilka dessutom böra sköljas i rent vatten för hvarje ny ko, som mjölkas. Bäst är det, om det finnes vattenledning, ty då kan man tvätta och skölja sig i rinnande vatten och det vanliga och otrefliga, att flera tvätta sig, kanske flera gånger, i samma smutsiga vatten, undvikes. Under en därför afsedd kran göres en tratt, som sålunda tjänar både som tvättfat och omedelbart aflopp för tvättvattnet.

Till denna attiralj bör vidare några grofva ladugårdshanddukar af linne, samt torkdukar för den förr omnämnda torrtorkningen af ju fren. Illa ställdt är det i den ladugård, där man måste snåla med vattnet vid renhållningen, och där man är allt för rädd för besväret att, så ofta det är nödigt, tvätta mjölkdräkt och handdukar och torkdukar. Vänj dig att hålla allt rent, och du skall snart nog icke tåla orenligheten!

Ett och annat om mjölk.

Man kan göra sig en föreställning om den betydelse mjölk har som föda för oss människor, när man får höra, att omkring en 1-6 af all föda består däraf eller af produkter däraf.

Det är icke blott kon, som förser med mjölk. I Europas bergstrakter har man geten, i Indien buffelkon, i Sydamerika Uamau, i ökentrakterna kamelen och på Rysslands och Asiens stepper stoet. Fårmjölken användes i många länder för att göra ost och i vårt gamla fosterland användes renens mjölk af lapparna. Hos oss här i Amerika är det i så öfvervägande grad kon, som förser med mjölk, att när vi här tala om mölk afses därmed uteslutande kons mjölk.

God, oförfalskad mjölk innehåller 87 proc. vatten och 13 procent fasta ämnen. Mjölken innehåller olika salgs bakterier, som framkalla de förändringar, som försiggå med mjölken. I nymjölkad mölk är antalet bakterier mycket stort, men växlar, beroende på under hvilka omständigheter mjölkningen skett, den mjölkandes och mjölkkärlens renlighet o. s. v.

För att mjölken skall hålla sig söt gäller att motverka bakteriernas arbete. De äro i allmänhet icke verksamma i en temperatur under 50 gr. Fahr., hvaraf synes hur nödigt det är att förvara mjölken på ett kallt ställe. Den vanliga metoden för mjölkens bevarande är pasteurisering och steriliering. I båda fallen söker man genom upphettning af mjölken döda så många bakterier som möjligt.

Det går äfven för sig att bevara mjölken genom att iblanda kemikalier s. k. preserverade medel, men dessa äro i större eller mindre grad skadliga för hälsan, och på grund häraf förbjudas deras användande genom lagstiftning i flertalet stater.

Hvad som gör att mjölken är hvad man kallar "rik" är den större eller mindre grad smörfett, den innehåller. Detta växlar så betydligt hos mjölk från olika kor, att vid många större mejerier undersökes all levererad mjölk för graden af smörfett, och leverantören betalas därefter.

Skräddaren och stadsfiskalen.

Ett Arboga-original har gått till sina fäder. Det var en gammal skräddare, S. J. Tunqvist, som gjorde åklagaremakten och vällofliga rätten mycket besvär, vanligtvis från svarandeplatsen i fyllerimål. En gång skulle emellertid T. användas som nödfallsvittne i ett svårutredt mål och måste med anledning däraf "vaktas" för potatisnektarn både under söndagen och måndagen på morgonkvisten. Men huru det var lyckades han slinka undan etn stund, och tvärt kom han i sin vanliga stämning. Efter betydlig svettning hos allmänna åklagaren stod T. omsider till höger om domaren.

— Hvad vet nu T. i det här målet?

T. till den bredvidstående stadsfiskalen:

— Håll i glasögonen åt mej!

Protest från vederbörande!

— Håll i glasögonen, människa, medan jag svarar.

Nöden hade ingen lag och åklagaren måste ta hand om skräddarens glasögon.

— Nå T., tala om hvad ni vet nu, sade domaren.

— Jag vet inte ett dugg, sa' skräddaren.

Och vänd till åklagaren:

— Ta hit glasögonen igen.

Heshet hos ett barn som är mottagligt för struphosta är ett säkert tecken på sjukdomens annalkande. Om Chamberlains Cough Remedy gifves strax eller t. o. m. efter struphostan börjat, skall den förhindra anfallet. Innehåller icke skadlig gift. Säljes af alla handlande.

Kvinnan och hemmet

En "kyssh istoria".

Om en ung man en gång skulle få lust att kyssa en dam, som han alls inte känner, ja, som han ser för första gången, så skall han åtminstone vara förtänksam nog att välja ut åt sig en vacker flicka för ändamålet. För det första skall den röfvade kyssen då smaka tusen gånger bättre, än om han stulit den från en ful flicka, för det andra skall han, om den sköna skulle komma på den tanken att taga hämd och draga honom inför rätta, sannolikt få ett mycket mildt straff. Domaren är ju också blott en människa och som människa vet han, att köttet är svagt, när frestelsen är alltför stor!

Denna angenäma moral drager åtminstone tidskriften "Young man" ur en liten process, som i dagarna förhandlats inför Londons polisdomstol. Käranden i målet, fröken Ethel Lenford, en strålande blondin på aderton vårar, begärde en hissnande stor skadeersättning af svaranden, hr John Seoggings, hvilken haft den fräckheten att på öppen gata omfamna och kyssa henne.

"Denne herre", sade den unga skönheten strängt "träffade mig för några dagar sedan på gatan och lade då utan vidare sina armar kring min nacke samt kysste mig flera gånger. Det var den första kyss jag mottagit af en ung man och jag blef därför ytterligt förskräckt".

"Har förskräckelsen sedan lagt sig", frågade domaren med ett undertryckt småleende.

"Ja, visserligen", stammade flickan rodnande.

"Kyssen kan alltså ej ha varit särdeles obehaglig", anmärkte domaren vist, "och jag tror, att förbrytelsen är tillräckligt hårdt bestraffad med ett punds böter. Om ni varit en ful flicka, så skulle jag ha bestraffat honom vida strängare, men ni är så vacker, min fröken, att man lätt kan förstå, att hr Scoggins ej förmådde motstå frestelsen. Lagen kan icke förlåta hans brott, men domaren kan förstå det."

Brottslingen betalade villigt böterna och frågade sedan rättens ordförande mellan fyra ögon efter miss Ethels adress. Han fick den och begaf sig skyndsamt till den unga damens föräldrahem...

Om två veckor skall bröllop firas mellan käranden och svaranden i målet och den lyckliga fästmannen är ej ens angelägen om att få af den blifvande svärfadern extra ersättning — utom hemgiften — för de pengar han måste betala för den första kyss han fick, eller rättare tog, af sin fästmö!

Ett offer för kärleken.

Den nyligen aflidne franske markisen de Patingay tyckes, om man skall sätta tro till en förklaring i hans testamente, ha varit en kärlekens martyr.

Han förälskade sig för tolf år sedan i en vacker skådespelerska vid Comédie Francaise. Den unga damen, som då blott var 16 år gammal, spelade på scenen blott underordnade roller, men i gengäld en hufvudroll i markisens lif. Han berättar härom med bitter sarkasm:

"För tolf år sedan, då jag lärde känna Lorette Dion, var jag ägare af två vackra slott, 16 millioner francs, friska armar och ben och två skarpa ögon samt förde ett lugnt, angenämt lif. Detta har allt förändrats och därmed har min kärleks budget belastats. Min vänstra arm är styf emedan jag var för fordrande: jag ville ha min lilla Lorette för mig själf, men det ville hon inte vara med om. Jag gaf mig därför in i flera dumma dueller med de män, som hon föredrog. Slutresultatet af dessa blef en styf arm som följd af ett värjstyng. I fötterna har jag reumatism af de många sjöresor jag måst företaga för att tillfredsställa min nyckfulla Lorette. Mina ögon ha blifvit svaga af att läsa de många kärleksbref som — hon fått från andra män. De här bifogade räkningarna och kvittenserna visa, hvart mina millioner tagit vägen. Som en verklig narr fann jag en glädje i att smycka min Lorette — till andras förnöjelse — med briljanter, som tillsammans kostade 3 millioner francs. Hon har med rätta, nu då jag är utarmad, jagat mig ut ur mitt hus. Man kan inte tro hur många toaletter en kvinna kan förbruka under loppet af femton år!

Det bästa var, att jag med mina pengar räddade en af Lorettes favoriter från ruin, utan att jag hade en aning därom! Kärleken gör kvinnorna sluga. Till och med lilla Lorette, som ej kunde räkna till fem, förstod briljant att räkna till 300,000 när det var fråga om en älskare.

Mina slott ägas nu af en handskmakare och en slaktare, som besitta större lifserfarenhet än jag ägt. Mina skulder efterlämnar jag nu också till min Lorette."

Tag vara på tiden!

Ofta hör man husmödrar beklaga sig öfver att tiden aldrig räcker till för dem — än är det ett, än ett annat som ej hinnes med, och har man gladt sig åt att ha bunnit undan med dagen sysslor och som belöning få en pratstund med de sina, en fristund med en god bok eller litet musik, strax dyker där upp något nytt som ovillkorligen skall göras. "Tiden räcker aldrig till och jag arbetar hela dagen, det är rent af outhärdligt", anförtrodde mig härom dagen en liten förtviflad fru. Familjen bestod af man och hustru, en liten flicka på 6 år och två jungfrur. Fallet intresserade mig och jag beslöt utfråga henne en smula för att få reda på hur hennes dag förflöt. Ja, hon kunde naturligtvis inte hinna komma upp förr än hon var klädd en stund före frukosten — hon måste ju hvila ut om morgnarna då hon kände sig dödstrött —; när hon då kom ut i köket för att se till att de fingo något till frukost, blef det ett jäkt innan denna var färdig och inburen på bordet. Städning och disk voro aldrig undanstökade förrän strax före middag, hon måste under tiden uträtta en hel del sysslor, sysselsätta den lilla dottern o. s. v., och som middagen oftast blef sen, blef det just ingen eftermiddag häller. På min fråga om hon aldrig tänkt på att göra upp en bestämd arbetsplan för sig och tjänarne, svarade hon att något sådant kunde visst aldrig gå an, tjänarne skulle bara finna det löjligt och göra som de behagade i alla fall. Hon hade tydligen icke det bittersta förstått att sätta sig i respekt, den stackars lilla husmodern, det gjorde mig riktigt ondt om henne och jag tänkte, att hon möjligen kunde ha flera olyckssystrar, hvilka kunde behöfva en väckelse.

Nu veta vi ju allt för väl, att en husmoder, som sköter sitt hem och ej öfverlämnar detta sitt ämbete i främmande händer, har mycket att uträtta och tänka på, hälst där många barn finnas, men absolut säkert är att en riktig tidsindelning sparar mycket arbete. Där en sådan införts, kan arbetet i ett hushåll gå lugnt och tyst utan att husmodern behöfver känna sig som hade hon ständigt piskan på ryggen. Att rätt indela tiden är verkligen en konst som icke alla förstå, men den kan i de flästa fall läras. Den som gör det skall aldrig behöfva jäktas från det ena arbetet till det andra, men har alltid en stund under dagens lopp, den hon kan använda efter behag. Men det är ännu en sak man måste iakttaga, nämligen att tidigt börja sin dag.

Det är rent af märkvärdigt hur mycket man kan hinna undan på några tidiga morgontimmar, och så tyst och lugnt man har det. Tro inte att ni fara illa af att komma så tidigt ur sängen, tvärtom skola ni aldrig känna eder friskare och gladare medan ni bli nervösa och dåsiga af att ligga länge. Här kan ju blott vara tal om friska, normala människor — sjuka och klena ha ju oftast behof af att hvila ut längre.

Ju större hushåll en husmoder har att ansvara för, desto mer hvila behöfver hon. Det är tyvärr icke ofta vi ha sådana tjänare, att vi kunna lita på, att de utföra sitt arbete lika bra utan som under husmoderns tillsyn — nutidens tjänare ha i nittionio fall af hundra ej det ringaste intresse för sitt husbondefolks bästa, på sin höjd göra de sin plikt genom att utföra för dem bestämda sysslor, därutöfver hälst intet. Husmodern nödgas därför — om sparsamhet och ordning skola vara rådande — vara med öfverallt, den minsta småsak måste hon ofta tänka på och öfvervaka, hon skall utöfva kontroll, ge order, gripa in och ställa till rätta, själf lägga hand vid en del arbete där så påfordras. I de hem, där husmodern ej öfvar tillsyn, går också allt därefter. Sofver hon själf till kl. 9 hvar morgon, kanske längre, ligga också hennes tjänare och försumma sina sysslor. Senast kl. 7 bör hon därför stiga upp — under vintern någon halftimme senare.

Det är till stor lättnad för såväl husmoder som tjänare att göra upp ett bestämdt schema för sysslorna under veckans dagar (hållas 2 tjänare, bör köksan ha sitt särskilda schema och husjungfrun sitt), så att all städning och hvad därtill hör, äfven där våningen består af 6—8 rum, kan vara undanstökadt till kl. 11, senast 12 f. m., då tjänarinnan bör ha hunnit utbyta sin ståddräkt mot en oklanderligt ren men enkel bomullsklädning med förkläde och mössa, för att kunna i presentabelt skick öppna för besökande. På lediga förmiddags- liksom eftermiddagsstunder kan då sittarbete hinna utföras, väfnad, sömnad eller dylikt; detta för de fall där flera tjänare hållas, af en ensam bör man knappast begära något extraarbete, om ej hushållet är litet, ty för den som ordentligt och plikttroget förrättar sitt arbete blir ej så mycken tid öfver att den ej behöfves till arbete för egen räkning, såsom lagning och stoppning. Men man skall icke häller tillåta att tjänarne gå sysslolösa, inga klagomål eller sura miner för att de ha "så mycket att göra", ty det är minst nyttigt för dem själfva — arbetet är icke ett ondt, det är lycka, det måste alla lära sig inse.

Förstår man den ovärderliga konsten att rätt indela tiden, skall husmodern ej sakna en och annan ledig stund att hvila ut och samla nya krafter, förnyad arbetsglädje. De fåror som bekymmer och jäktande arbete framkallat på hennes panna skola snart åter jämnas ut, och hon skall kunna känna sig lefnadsglad och fri som förr. Och af sina tjänare kan hon göra nyttiga, dugliga människor, hvilka aldrig skola nödgas stå handfallna och rådlösa i lifvet, antingen detta ger dem ett eget hem eller det blir deras lott att nöja sig med det hem de kunna finna hos andra.

Och hvad som ej är minst viktigt — barnen böra äfven de i sin tid läras att rätt indela tiden mellan lek och allvar, så att arbete och hvila på rätta stunder aflösa hvarandra. Just i barnaåren lär man lättast, därför bör det ju vara föräldrars och lärares plikt att draga försorg om, att de unga få riktiga begrepp om allt. Inplanta vi hos barnen lydnad och ordning, lära dem rätt indela sin tid, så skola de, då de själfva af ett blidt eller oblidt öde ledas ut på skilda banor, aldrig behöfva gå under, blott de vilja använda sitt sunda förstånd.

Olga.

BOKREALISATION

För att få utrymme, slutförsälja vi en del värdefulla böcker, som vi ej ha tillräckligt många af för att upptaga i vår katalog. De äro alla **importerade från Sverige** och vi ge nedan alla upplysningar om hvarje bok som kunna gifvas i en annons, på det att vår kunder så vidt möjligt är må kunna veta hvad de köpa.

DE DÖFVE. Roman of N. Selander. Vanlig oktav form 7½x5, 263 sidor. Pris $1.05. Nu ... 50c.
PASSIONSNOVELLER af Henning von Melsted. Vanlig oktav. 270 sidor. Vanligt pris $1.35. Nu ... 70c.
HUSET MED DE TUSEN LJUSEN. Roman af M. Nicholsen. Vanlig oktav. 294 sidor. Vanligt pris $1.05. Nu ... 50c.
Den Amerikanska upplagan af denna berömda roman har sålts i mer än en half million exemplar.
DROTTNING MARGARETA. Valdemar Danakonungs dotter. Hennes lifs kamp. Hist. roman af Axel Lundegård. Vanlig oktav. 218 sidor. Vanligt pris $1.05. Nu ... $0.50
S:T GÖRAN OCH DRAKEN. Berättelser af Verner v. Heidenstam. Vanlig oktav. 165 sidor. Vanligt pris $1.05 Nu ... $0.50
FANTOMEN. Roman af Henning von Melsted. Vanlig oktav. 332 sidor. Vanligt pris $1.40. Nu ... $0.70
ÄFVENTYR. Berättelser för ungt folk af alla åldrar, af K. G. Ossian-Nilson. Med många helsides plancher af Edw. Berggren. Vanlig oktav. 146 sidor. Vanligt pris $0.95. Nu ... $0.45
ORKESTER. En diktsamling af K. G. Ossian-Nilson. Vanlig oktav. 147 sidor. Vanligt pris $1.05. Nu ... $0.50
MASKER. En diktsamling af K. G. Ossian-Nilson. Vanlig oktav. 98 sidor. Vanligt pris $0.70. Nu $0.35
CIRKELN. Berättelser af Sigfried Siwertz. Vanlig oktav. 300 sidor. Vanligt pris $1.35. Nu ... $0.65
GATANS DRÖMMARE. Dikter af Sigfrid Siwertz. Större oktav, 9x5¾. 76 sidor. Vanligt pris $0.50. Nu $0.25
LIFVETS MÖRKER. Roman af Elisabeth Kuylenstierna-Wenster. Vanlig oktav. 233 sidor. Vanligt pris $1.05. Nu ... $0.50
TVÅ KVINNOR. Roman af Kristina Nilson. Vanlig oktav. 167 sidor. Vanligt pris $0.70. Nu ... $0.35
I SKÄRSELDEN. Roman af Kristina Nilsson. Vanlig oktav. 176 sidor. Vanligt pris $0.70. Nu ... $0.35

OBS! Alla dessa böcker äro nya, fina exemplar, väl tryckta på godt papper och med konstnärlig utstyrsel. Det vanliga priset är ej uppskrufvadt för att det nedsatta skall förefalla lågt, utan är beräknadt efter det svenska bokhandelspriset med tillägg för porto. Således ej mer än hvad ni själfva skulle få betala för hvarje bok om ni skrefve efter den från Sverige. Nu får ni den för hälften. Således en verklig realisation.

OBS.! Sammanlagda nedsatta priset för de 14 böckerna är $6.80. Till hvar och en som rekvirerar alla skola vi dessutom rabattera ytterligare $1.80. **Således böcker värda $13.95 för $5.00.**

Björck & Börjesson, 40 West 28th Street, New York.

En rekord månad

för

Grain Growers' Grain Co.

150,000 Bushels spannmål såldes genom vår förmedling under Sept. 1906.

Denna utveckling vittnar om det förtroende som farmarnes bolag vunnit.

2,500,000 bushels spannmål såldes genom vår förmedling under Sept. 1910.

SÄND SPANNMÅLEN TILL ERT EGET BOLAG. DÅ KAN NI VARA FÖRVISSAD OM HÖGSTA MÖJLIGA BETALNING.

Grain Growers' Grain Co. Ltd.

Under Bond WINNIPEG

MÄRK: — Alberta-farmare torde vänligast adressera oss till: 607 Grain Exchange, Calgary.

Har License MANITOBA